

Belangrijkste onderdelen

Zie afbeelding **A**.

- 1 Motoreenheid
- 2 Knop voor hoogteverstelling
- 3 Display
- 4 Draai knop
- 5 Onderstel
- 6 Grote borgring
- 7 Houder voor afstandsbediening
- 8 Knoopcelbatterij
- 9 Afstandsbediening
- 10 Batterijvak
- 11 Rooster voor
- 12 Ventilatorblad
- 13 Rooster achter
- 14 Kleine borgring
- 15 Knop ventilatorblad
- 16 Schroef (M3 × 8 mm)
- 17 Voedingsadapter
- 18 Haakse schroevendraaier

Installatie van het product

Zie afbeelding **B - F**.

Installatie van de afstandsbediening

Zie afbeelding **G**.

Het product inschakelen

Zie afbeelding **H**.

Gebruik van het product

Zie afbeelding **I**.

Instellen van de producthoogte

Zie afbeelding **J**.

Reinigen

Zie afbeelding **K**.

Reinig het product om de 3 maanden.

Volledige handleiding

Scan de QR-code voor de volledige handleiding of bezoek de website:
www.duux.com/WhisperManual

Zentrale Bestandteile

Siehe Abbildung **A**.

- 1 Motoreinheit
- 2 Taste für die Höheneinstellung
- 3 Anzeige
- 4 Drehregler
- 5 Basismodul
- 6 Großer Sicherungsring
- 7 Fernbedienungshalter
- 8 Akkuzelle
- 9 Fernbedienung
- 10 Batteriefach
- 11 Frontgitter
- 12 Ventilatorflügel
- 13 Hinteres Gitter
- 14 Kleiner Sicherungsring
- 15 Ventilatorflügelhalterung
- 16 Schraube (M3 × 8 mm)
- 17 Netzadapter
- 18 Winkelschraubendreher

Installation des Produktes

Siehe die Abbildungen **B – F**.

Installieren der Fernbedienung

Siehe Abbildung **G**.

Das Produkt einschalten

Siehe Abbildung **H**.

Das Produkt verwenden

Siehe Abbildung **I**.

Die Höhe des Produkts einstellen

Siehe Abbildung **J**.

Reinigung

Siehe Abbildung **K**.

Reinige das Produkt alle 3 Monate.

Vollständiges Handbuch

Für die vollständige Anleitung kannst du entweder den QR-Code scannen oder die Website besuchen:
www.duux.com/WhisperManual

Componentes principales

Ver imagen **A**.

- 1 Unidad de motor
- 2 Botón de ajuste de altura
- 3 Pantalla
- 4 Mando selector
- 5 Unidad de base
- 6 Anillo de fijación grande
- 7 Soporte del mando a distancia
- 8 Pilas
- 9 Mando a distancia
- 10 Compartimento de la batería
- 11 Rejilla frontal
- 12 Aspa del ventilador
- 13 Rejilla trasera
- 14 Anillo de fijación pequeño
- 15 Rosca de las aspas del ventilador
- 16 Tornillo (M3 × 8 mm)
- 17 Adaptador de corriente
- 18 Destornillador angular

Instalación del producto

Ver imágenes **B - F**.

Instalación del mando a distancia

Ver imagen **G**.

Encender el aparato

Ver imagen **H**.

Uso del producto.

Ver imagen **I**.

Ajuste de la altura del producto

Ver imagen **J**.

Limpieza

Ver imagen **K**.

Limpie el producto cada 3 meses.

Manual completo

Para acceder al manual completo, escanee el código QR o visite el sitio web:
www.duux.com/WhisperManual

Parties principales

Voir l'image **A**.

- 1 Unité moteur
- 2 Bouton de réglage de la hauteur
- 3 Écran
- 4 Cadran de commande
- 5 Unité de base
- 6 Grande bague de verrouillage
- 7 Support de télécommande
- 8 Batterie cellulaire
- 9 Télécommande
- 10 Compartiment de batterie
- 11 Grille avant
- 12 Pale de ventilateur
- 13 Grille arrière
- 14 Petite bague de verrouillage
- 15 Bouton de pale de ventilateur
- 16 Vis (M3 × 8 mm)
- 17 Adaptateur
- 18 Tournevis d'angle

Installer le produit

Voir les images **B – F**.

Installer la télécommande

Voir l'image **G**.

Allumer le produit

Voir l'image **H**.

Utilisation du produit

Voir l'image **I**.

Réglage de la hauteur du produit

Voir l'image **J**.

Nettoyage

Voir l'image **K**.

Nettoyez le produit tous les 3 mois.

Manuel complet

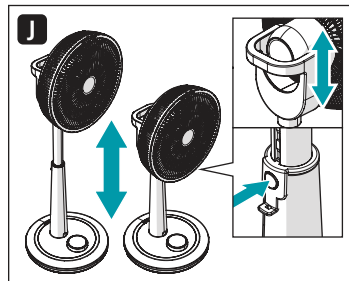
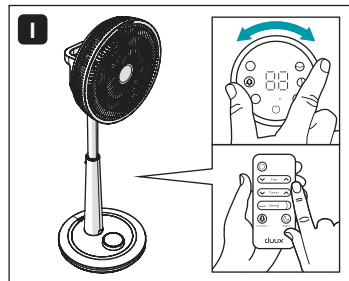
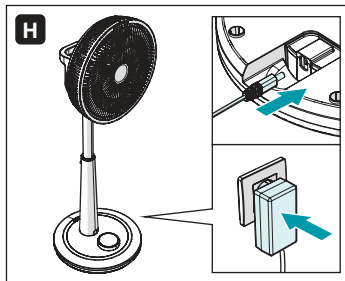
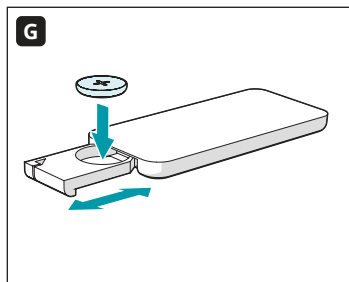
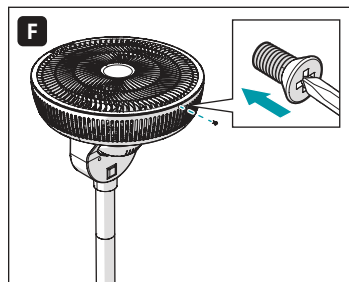
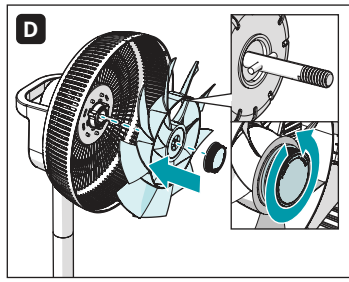
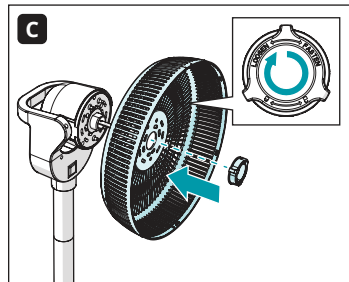
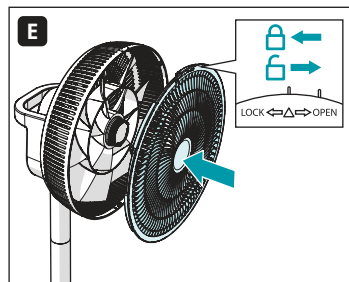
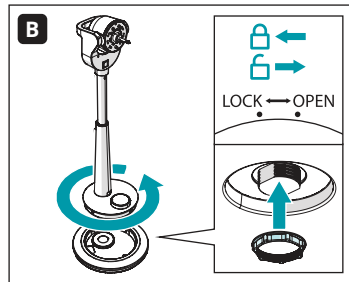
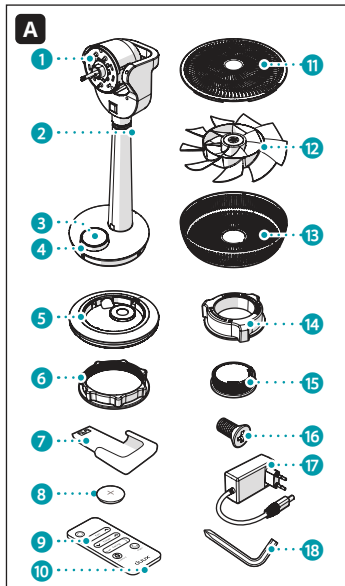
Pour le manuel complet, scannez le code QR ou visitez le site web :
www.duux.com/WhisperManual



Whisper

Fan

quick start guide | snelstartgids | kurzanleitung
guía de inicio rápido | guide de démarrage rapide



Ikonen

19 Modus Natürliche Brise
20 Nacht-Modus
21 Horizontale Rotation
22 Vertikale Rotation
23 Taste Ein/Aus
24 Ventilatorgeschwindigkeit niedriger/höher-Taste
25 Timer hoch/runter-Taste
26 Normaler Windmodus
27 Standby-Anzeige
28 Timer-Funktion

Icons

19 Natural wind mode
20 Night mode
21 Horizontal oscillation
22 Vertical oscillation
23 Power button
24 Fan speed up/down button
25 Timer up/down button
26 Regular wind mode
27 Standby indicator
28 Timer function

Iconen

19 Natuurlijke bries-modus
20 Nachtstand
21 Horizontale swing
22 Verticale swing
23 Aan/uit-knop
24 Knop ventilatorsnelheid omhoog/omlaag
25 Knop timer omhoog/omlaag
26 Standaard bries-modus
27 Controlelampje stand-by
28 Timerfunctie

Íkonos

19 Modo Brisa natural
20 Modo Noche
21 Oscilación horizontal
22 Oscilación vertical
23 Botón de encendido
24 Botón para subir/bajar la velocidad del ventilador
25 Botón para subir/bajar la frecuencia del temporizador
26 Modo Brisa normal
27 Indicador de espera
28 Función Temporizador

Ícones

19 Mode vent naturel
20 Mode nuit
21 Oscillation horizontale
22 Oscillation verticale
23 Bouton d'alimentation
24 Bouton de vitesse du ventilateur haut/bas
25 Bouton minuterie haut/bas
26 Mode vent normal
27 Indicateur de veille
28 Fonction minuterie

EN

Main parts

See image A.

- 1 Motor unit
- 2 Height adjustment button
- 3 Display
- 4 Dial control
- 5 Base unit
- 6 Large locking ring
- 7 Remote control holder
- 8 Cell battery
- 9 Remote control
- 10 Battery compartment
- 11 Front grill
- 12 Fan blade
- 13 Rear grill
- 14 Small locking ring
- 15 Fan blade knob
- 16 Screw (M3 x 8 mm)
- 17 Power adapter
- 18 Angle screwdriver

Installing the product

See image B - F.

Installing the remote control

See image G.

Switching on the product

See image H.

Using the product

See image I.

Adjusting the product height

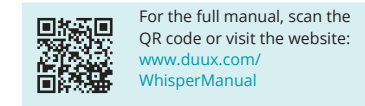
See image J.

Cleaning

See image K.

Clean the product every 3 months.

Full manual



DUUX®

Designed in The Netherlands by Duux BV.
Duux BV, P.O. Box 145, 5400 AC Uden Netherlands, www.duux.com
© 2023 Duux. All rights reserved.
DUUX® is a trademark of Duux BV,
registered in the EU and other countries.
The brand cited belongs exclusively to the respective owners.
Specifications are subject to modification without notice.

